

NATIONS UNIES

ASSEMBLEE
GENERALE

UN LIBRARY

OCT 7 1980



Distr.
GENERALE

A/C.1/35/7
24 octobre 1980
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-cinquième session
PREMIERE COMMISSION
Point 50 de l'ordre du jour

Lettre datée du 21 octobre 1980, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de la République socialiste soviétique
de Biélorussie auprès de l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint le texte de l'Appel lancé par le Parlement mondial des peuples pour la paix, qui s'est réuni au mois de septembre dernier à Sofia (Bulgarie).

Cette session du Parlement mondial des peuples pour la paix a été une réunion internationale particulièrement représentative, à laquelle ont participé 2 260 délégués venus de 134 pays, délégués dont 19 ministres et 154 parlementaires, ainsi que de nombreuses personnalités représentant 302 partis politiques et organisations.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de l'Appel comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point 50 de l'ordre du jour de la trente-cinquième session.

L'Ambassadeur extraordinaire et
plénipotentiaire,

Premier adjoint du Ministre des
affaires étrangères,

Représentant permanent auprès de
l'Organisation des Nations Unies,

(Signé) Doris TSVETKOV

Annexe

APPEL DU PARLEMENT MONDIAL DES PEUPLES POUR LA PAIX

Les peuples du monde sont alarmés. Jamais encore le danger d'un holocauste nucléaire mondial n'a été si grand.

L'accroissement des stocks d'armes nucléaires, l'accumulation d'arsenaux mortels ont atteint un point critique. Une intensification de l'escalade des stocks d'armes risquerait de créer une situation extrêmement dangereuse, faisant peser sur l'humanité la menace d'anéantissement.

La "nouvelle stratégie nucléaire" est une duperie concoctée pour persuader les peuples qu'il est possible de faire une guerre nucléaire limitée ou régionale sans déclencher un holocauste nucléaire à l'échelle du globe. Nous rejetons catégoriquement cette notion dangereuse et inhumaine.

Les peuples du monde entier, qui ont, pendant plus de 30 ans, réussi à empêcher le déclenchement d'une guerre mondiale et consacré toute leur énergie à lutter pour le désarmement et la détente, refusent d'être associés à ces plans. Ils exigent que l'on mette fin à l'accumulation des armes, à l'agression et aux menaces d'agression, afin que soit écarté le risque d'une guerre nucléaire.

Nous en appelons à la raison et au sens des responsabilités de tous les hommes politiques et dirigeants, nous lançons un appel aux gouvernements pour leur dire :

Abandonnez les nouveaux programmes d'armement. Arrêtez la fabrication de nouveaux types d'armes de destruction massive, missiles, armes à neutrons, armes chimiques ou autres. Réduisez les stocks. Interdisez les armes nucléaires. Négociez. Il n'y a pas d'autre option.

Nous lançons un appel à tous ceux qui sont épris de paix et leur disons :

Il ne suffit pas de s'émouvoir. Il ne suffit pas de s'alarmer. Il est du pouvoir des hommes de préserver la paix, droit fondamental de l'homme. C'est maintenant qu'il faut agir.

Empêchons le monde de frôler de plus en plus près l'abîme nucléaire. Oublions tout ce qui nous divise, et unissons-nous pour vaincre la menace de guerre nucléaire. Faisons entendre notre voix comme jamais auparavant.

Appel lancé le 24 septembre 1980 par 2 260 participants du Parlement mondial des peuples pour la paix, représentant 134 pays et 100 organisations internationales.

Sofia (République populaire de Bulgarie)



Assemblée générale

UN LIBRARY

OCT 29 1980

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERALE

A/C.1/35/7*
27 octobre 1980
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-cinquième session
PREMIERE COMMISSION
Point 50 de l'ordre du jour

Lettre datée du 21 octobre 1980, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de la République populaire de
Bulgarie auprès de l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint le texte de l'Appel lancé par le Parlement mondial des peuples pour la paix, qui s'est réuni au mois de septembre dernier à Sofia (Bulgarie).

Cette session du Parlement mondial des peuples pour la paix a été une réunion internationale particulièrement représentative, à laquelle ont participé 2 260 délégués venus de 134 pays, délégués dont 19 ministres et 154 parlementaires, ainsi que de nombreuses personnalités représentant 302 partis politiques et organisations.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de l'Appel comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point 50 de l'ordre du jour de la trente-cinquième session.

L'Ambassadeur extraordinaire et
plénipotentiaire,

Premier Vice-Ministre des affaires
étrangères,

Représentant permanent auprès de
l'Organisation des Nations Unies,

(Signé) Boris TSVETKOV

* Nouveau tirage pour raisons techniques.

Annexe

APPEL DU PARLEMENT MONDIAL DES PEUPLES POUR LA PAIX

Les peuples du monde sont alarmés. Jamais encore le danger d'un holocauste nucléaire mondial n'a été si grand.

L'accroissement des stocks d'armes nucléaires, l'accumulation d'arsenaux mortels ont atteint un point critique. Une intensification de l'escalade des stocks d'armes risquerait de créer une situation extrêmement dangereuse, faisant peser sur l'humanité la menace d'anéantissement.

La "nouvelle stratégie nucléaire" est une duperie concoctée pour persuader les peuples qu'il est possible de faire une guerre nucléaire limitée ou régionale sans déclencher un holocauste nucléaire à l'échelle du globe. Nous rejetons catégoriquement cette notion dangereuse et inhumaine.

Les peuples du monde entier, qui ont, pendant plus de 30 ans, réussi à empêcher le déclenchement d'une guerre mondiale et consacré toute leur énergie à lutter pour le désarmement et la détente, refusent d'être associés à ces plans. Ils exigent que l'on mette fin à l'accumulation des armes, à l'agression et aux menaces d'agresion, afin que soit écarté le risque d'une guerre nucléaire.

Nous en appelons à la raison et au sens des responsabilités de tous les hommes politiques et dirigeants, nous lançons un appel aux gouvernements pour leur dire :

Abandonnez les nouveaux programmes d'armements. Arrêtez la fabrication de nouveaux types d'armes de destruction massive, missiles, armes à neutrons, armes chimiques ou autres. Réduisez les stocks. Interdisez les armes nucléaires. Négociez. Il n'y a pas d'autre option.

Nous lançons un appel à tous ceux qui sont épris de paix et leur disons :

Il ne suffit pas de s'émouvoir. Il ne suffit pas de s'alarmer. Il est du pouvoir des hommes de préserver la paix, droit fondamental de l'homme. C'est maintenant qu'il faut agir.

Empêchons le monde de frôler de plus en plus près l'abîme nucléaire. Oublions tout ce qui nous divise, et unissons-nous pour vaincre la menace de guerre nucléaire. Faisons entendre notre voix comme jamais auparavant.

Appel lancé le 24 septembre 1980 par 2 260 participants du Parlement mondial des peuples pour la paix, représentant 134 pays et 100 organisations internationales.

Sofia (République populaire de Bulgarie)
